



Deutsch-Französisches Jugendwerk
Office franco-allemand pour la Jeunesse

Conseil Général



Calvados

Programme

« Nouveaux outils de communication ? Perspectives pour les échanges de jeunes des jumelages franco-allemands »

Journées de rencontres de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ)
à l'attention des responsables et représentants des comités de jumelage

en coopération avec le Conseil Général du Calvados

et avec le soutien de l'Association Française du Conseil des Communes et
Régions d'Europe (AFCCRE)

du 7 au 9 octobre 2011

Bon séjour La plage
Maison Familiale de Vacances
Rue Jean Mermoz
14810 Merville Franceville

Vendredi 7 octobre 2011

Jusqu'à 14h30	Arrivée et inscription des participants Accueil par Regine Dittmar, Chef du Bureau « Echanges scolaires et extra-scolaires » de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) et Chloé Berthon, Martine Dumoulin, Heike Hartmann et Killian Lynch
15h00	Allocutions de bienvenue <ul style="list-style-type: none">• Olivier Paz, Maire de Merville Franceville• Béatrice Angrand, Secrétaire générale de l'OFAJ• Carsten Hölscher, Service culturel – Ambassade d'Allemagne, Paris• Joël Magda, Directeur de la Direction Régionale de la Jeunesse, des Sports et de la Cohésion Sociale• Jean-Léonce Dupont, Président du Conseil Général du Calvados
15h30	Web 2.0 et travail de jeunesse – Introduction théorique et pratique Intervenant : Daniel Poli, Chef de bureau <i>IJAB</i> - Service International pour la Jeunesse de la République fédérale d'Allemagne Suivie d'une discussion en plénum
16h30	Pause
17h00	Jeunes, Internet, réseaux sociaux : quelles pratiques ? Un atout pour la mobilité et les échanges ? Intervenant : Gérard Marquié, Chargé d'études et de recherche Institut national de la jeunesse et de l'éducation populaire (Injep) Suivie d'une discussion en plénum
18h15	Départ en bus pour Bénouville
18h45	Réception à l'invitation du Conseil Général du Calvados Château de Bénouville Allocution de bienvenue par Sylvie Lenourrichel, Vice-Présidente du Conseil Général du Calvados
20h30	Dîner sur le lieu de la conférence

Samedi 8 octobre 2011

8h00	Petit-déjeuner
9h00	Actualités de l'OFAJ <ul style="list-style-type: none">• Axes de travail prioritaires - Bureau « Echanges scolaires et extra-scolaires », OFAJ• Apprentissages linguistiques et qualité des échanges - Bureau « Formation Interculturelle », OFAJ
10h00	Introduction et présentation des groupes de travail
10h30	Pause

11h00	<p>1) Comment utiliser Internet dans les jumelages ? Annie Lamiral, Bureau « Communication et événements », OFAJ</p> <p>2) Les nouveaux médias et les réseaux sociaux: Facebook, Twitter, etc. Emilien Médail, Bureau « Communication et événements », OFAJ</p> <p>3) Nouveaux médias et apprentissages linguistiques, quelle mise en œuvre dans les rencontres franco-allemandes ? Anne Jardin, Bureau « Formation interculturelle », OFAJ (sans traduction simultanée)</p>
12h30	<i>Déjeuner sur le lieu de la conférence</i>
13h30	<p>1) Comment utiliser Internet dans les jumelages ? Annie Lamiral, Bureau « Communication et événements », OFAJ</p> <p>2) Les nouveaux médias et les Réseaux sociaux : Facebook, Twitter, etc. Emilien Médail, Bureau « Communication et événements », OFAJ</p> <p>3) Nouveaux médias et apprentissages linguistiques, quelle mise en œuvre dans les rencontres franco-allemandes ? Anne Jardin, Bureau « Formation interculturelle », OFAJ (sans traduction simultanée)</p>
15h00	<i>Pause</i>
15h30	<p>Tables rondes thématiques :</p> <p>Axes de travail prioritaires et subventions du Bureau « Echanges scolaires et extra-scolaires », Coopération scolaire/extra-scolaire Heike Hartmann, Bureau « Echanges scolaires et extra-scolaires », OFAJ ; Valérie Loirat, AFCCRE</p> <p>Consultation et coaching interculturel pour les rencontres franco-allemandes de jeunes Joël Jamet, coach interculturel</p> <p>50 ans du Traité de l'Elysée et de l'OFAJ – Idées de projets et perspectives pour 2013 Regine Dittmar, Bureau « Echanges scolaires et extra-scolaires », OFAJ</p> <p>Le volontariat franco-allemand Karl Boudjema, Bureau « Formation professionnelle et Echanges universitaires », OFAJ</p>
16h30	Départ en bus et voiture pour Ranville
17h00	<p>Visite du <i>Pegasus Bridge</i>, Ranville Allocution : Jean-Luc Adélaïde, Maire de Ranville</p>
19h30	<i>Dîner sur le lieu de la conférence</i>
	<p>Temps libre Facultatif : présentation de nouveaux jeux de société, Association « Jouons ensemble »</p>

Dimanche 9 octobre 2011

8h00	<i>Petit-déjeuner</i>
9h30	Présentation des résultats des groupes de travail en plénum
10h00	Exemples de bonnes pratiques : les nouveaux médias dans les échanges de jeunes franco-allemands Festival vidéo jeunes, Calvados – Basse-Franconie Maruf Frosch, Alice Heller, Doris Rouxel Projet Webradio FMAir, Luc-sur-Mer – Aschaffenburg Jérôme Savarieau, Regina Stürmer, Anna Schüssler Discussion en plénum
11h00	Bilan et clôture de la conférence
12h00	<i>Panier repas (facultatif)</i>
	Départ des participants ou visite du Mémorial de Caen (facultatif)

La rencontre sera enregistrée et retransmise sur Internet par Radio FMAir et Studio B Prod., Luc-sur-Mer.